

FEUILLE FÉDÉRALE SUISSE

XLVII^{me} année. Vol. IV. N^o 47. Mercredi 30 octobre 1895

Abonnement par année (franco dans toute la Suisse): 5 francs.
Prix d'insertion 15 centimes la ligne ou son espace. Les insertions doivent être transmises franco à l'expédition. — Imprimerie et expédition de C.-J. Wyss, à Berne.

Message

du

conseil fédéral à l'assemblée fédérale

concernant

la votation populaire du 29 septembre 1895
(*monopole des allumettes*).

(Du 25 octobre 1895.)

Monsieur le président et messieurs,

En date du 26 mars écoulé, nous avons pris l'arrêté ci-après

L'ASSEMBLEE FÉDÉRALE

DE LA

CONFÉDÉRATION SUISSE,

vu le message du conseil fédéral du 20 novembre 1891,

arrête :

I. La constitution fédérale du 29 mai 1874 reçoit les dispositions additionnelles suivantes.

A l'article 31.

« f. La fabrication, l'importation et la vente des allumettes et des produits similaires, en conformité de l'article 34^{ter}.

Feuille fédérale suisse. Année XLVII. Vol. IV.

1

« Article 34^{ter}.

« La fabrication, l'importation et la vente des allumettes et des produits similaires dans toute la Suisse appartiennent exclusivement à la Confédération.

« La caisse fédérale ne doit pas profiter de cette industrie. Les bénéfices nets qu'elle produirait seront employés dans l'intérêt de l'exploitation; ils seront affectés notamment à l'amélioration du produit et à la réduction du prix de vente.

« L'emploi du phosphore jaune dans la fabrication des allumettes est interdit.

« La vente au détail est une industrie libre, sous réserve des dispositions destinées à prévenir les abus.

« La législation fédérale statuera les dispositions nécessaires pour l'application de ces principes. »

II. Ces dispositions additionnelles seront soumises à la votation du peuple et des cantons.

III. Le conseil fédéral est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Pour remplir ce mandat, nous avons ordonné la votation pour le dimanche 29 septembre dernier.

A cette votation se sont prononcés, pour la révision, 140,174 voix et 7 1/2 cantons et, contre la révision, 184,109 voix et 14 1/2 cantons.

Ont accepté les cantons de Zurich, Glaris, Zoug, Soleure, Bâle-ville, Bâle-campagne, Schaffhouse, Appenzell-Rh. ext. et Thurgovie.

Ont rejeté Berne, Lucerne, Uri, Schwyz, les deux Unterwalden, Fribourg, Appenzell-Rh. int., St-Gall, Grisons, Argovie, Tessin, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève.

Il en résulte que le projet de révision a été repoussé.

Aucune opposition n'a été soulevée contre cette votation.

Nous vous soumettons, dans le tableau ci-après, l'état comparatif des acceptants et des rejetants, du nombre des électeurs inscrits et de ceux ayant pris part à la votation, ainsi que du nombre des bulletins blancs et non valables.

| Cantons. | Electeurs inscrits. | Votants. | Bulletins | | Oui. | Non. | Voix des cantons. | |
|-------------------------------------|---------------------|----------|-----------|---------------|---------|---------|-------------------|------------------|
| | | | blancs. | non valables. | | | Oui. | Non. |
| Zurich | 89,212 | 59,900 | 7191 | 22 | 41,758 | 10,929 | 1 | — |
| Berne | 117,993 | 43,294 | 384 | 79 | 18,356 | 24,475 | — | 1 |
| Lucerne. | 32,990 | 9,322 | 39 | 24 | 4,029 | 5,231 | — | 1 |
| Uri | 4,314 | 2,726 | 18 | | 433 | 2,275 | — | 1 |
| Schwyz | 12,747 | 2,629 | 1 | 6 | 978 | 1,644 | — | 1 |
| Unterwalden-le-haut | 3,684 | 1,111 | 1 | — | 265 | 845 | — | $\frac{1}{2}$ |
| Unterwalden-le-bas. | 2,872 | 1,135 | — | 5 | 224 | 906 | — | $\frac{1}{2}$ |
| Glaris | 8,249 | 4,077 | 61 | 2 | 2,899 | 1,115 | 1 | — |
| Zoug. | 6,024 | 1,171 | 3 | 7 | 703 | 458 | 1 | — |
| Fribourg | 29,085 | 12,507 | 76 | 4 | 837 | 11,590 | — | 1 |
| Soleure | 20,296 | 7,575 | 46 | 211 | 4,266 | 3,052 | 1 | — |
| Bâle-ville | 14,428 | 5,383 | 3 | 2 | 4,396 | 982 | $\frac{1}{2}$ | — |
| Bâle-campagne | 13,053 | 5,538 | 81 | 3 | 3,108 | 2,346 | $\frac{1}{2}$ | — |
| Schaffhouse | 8,079 | 6,730 | 113 | | 5,153 | 1,464 | 1 | — |
| Appenzell-Rh. extérieures | 12,180 | 8,509 | 222 | 10 | 5,102 | 3,175 | $\frac{1}{2}$ | — |
| Appenzell-Rh. intérieures | 3,004 | 2,239 | 17 | 2 | 241 | 1,979 | — | $\frac{1}{2}$ |
| St-Gall | 51,494 | 37,610 | — | — | 17,446 | 18,596 | — | 1 |
| Grisons | 22,513 | 13,144 | 175 | 17 | 2,877 | 10,075 | — | 1 |
| Argovie. | 42,288 | 34,785 | 770 | 40 | 12,866 | 21,109 | — | 1 |
| Thurgovie | 23,887 | 14,727 | 239 | 19 | 9,092 | 5,516 | 1 | — |
| Tessin | 33,884 | 8,413 | 55 | 30 | 1,000 | 7,331 | — | 1 |
| Vaud | 62,613 | 22,424 | 20 | 7 | 1,583 | 20,814 | — | 1 |
| Valais | 27,793 | 11,721 | 15 | 12 | 241 | 11,453 | — | 1 |
| Neuchâtel | 27,195 | 10,723 | 23 | 12 | 898 | 9,790 | — | 1 |
| Genève | 20,715 | 8,425 | 20 | 23 | 1,423 | 6,959 | — | 1 |
| Total | 690,592 | 335,818 | — | — | 140,174 | 184,109 | 7 $\frac{1}{2}$ | 14 $\frac{1}{2}$ |

Nous saisissons cette occasion, monsieur le président et messieurs, de vous renouveler l'assurance de notre haute considération.

Berne, le 25 octobre 1895.

Au nom du conseil fédéral suisse,

Le vice-président :

LACHENAL.

Le chancelier de la Confédération :

RINGIER.

Message du conseil fédéral à l'assemblée fédérale concernant la votation populaire du 29 septembre 1895 (monopole des allumettes). (Du 25 octobre 1895.)

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1895 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 4 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 47 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 30.10.1895 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 1-4 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 072 142 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.